

Per l'Accoglienza gli Insegnanti possono usare:

<i>Italiano</i>	<i>Portoghese</i>	<i>Pronuncia</i>
CIAO	olá / tchau	olà / ciau
SI	sim	sign
NO	não	naugn
BRAVO	muito bem	muitu begn
BRAVA	muito bem	muitu begn
VA BENE ?	está bem?	està begn
STAI BENE ?	você está bem?	vosè està begn
GRAZIE	obrigada / o	obrigada / u
ANDIAMO	vamos	vamus
GIOCHIAMO	brincamos / jogamos	brincamus / jogamus
VIENI QUI	vem aquí	vegn achì
RISPONDIMI	me responde	mi respongi
TI FACCIÒ UNA DOMANDA	eu te faço uma pergunta	eu ci fasu uma pergunta
SCRIVI ALLA LAVAGNA	escreve no quadro negro	escrevi nu quadru negru
CONSEGNA IL FOGLIO	entrega a folha	entrega a foglia
FAI IN FRETTA	faz depressa	fas gipressa
VAI ADAGIO	faz devagar	fas givagar
DOPO	depois	depois
DOMANI	amanhã	amagnagn
OGGI	hoje	oji
IERI	ontem	ontegn
SUBITO	agora	agora
E' COSÌ	è assim	è assign
FAI COSÌ	faz assim	fas assign
RICONTROLLA	controla de novo	controla gi novu
QUESTO	isso	issu
HAI CAPITO ?	você entendeu?	vosè entendeu?
HAI FINITO ?	você acabou?	vosè acabou
HAI FATTO IL COMPITO ?	você fez os deveres de casa?	vosè fes us deveris gi casa?
HAI LETTO IL TESTO A CASA?	voçê leu o texto em casa?	vosè leu u testu egn casa?
SILENZIO	silêncio	silegnsiu
PROVA ANCORA	tenta mais uma vez	tenta mais uma ves
DOV'E'?	aonde está?	aongi età?
COM'E' ?	como è?	comu è?
SIEDITI	senta	senta
ECCO IL BAGNO	aquí está o banheiro	achì està u banheiro
ANDIAMO A MANGIARE	vamos comer	vamus comer
ANDIAMO IN CORTILE	vamos no patio	vamus nu paciù
VAI CON IL COMPAGNO	vai com um colega	vai cogn um colega
VA BENE	está bem	està begn
BASTA COSÌ	basta assim	basta assign
LEGGI	lê	lè
SCRIVI	escreve	escrevi
GUARDA	olha	oglia
ASCOLTA	escuta	escuta
DA RIFARE	para fazer de novo	para faser gi novu
L'HAI RIFATTO ?	você fez de novo?	vosè fes gi novu?

QUANDO HAI FINITO CHIAMAMI	quando você acabar me chame	quandu vosè acabar mi sciami
PRENDI IL LIBRO	pega o livro	pega u livru
PRENDI LA PENNA	pega a caneta	pega a caneta
PRENDI IL QUADERNO	pega o caderno	pega u cadernu
PRENDI LA MATITA	pega o lapis	pega u lapis
RIPETI	repete	repeci
RICOPIA	copía	copia
PRENDI IL GESSO	pega o giz	pega u jis
COPIA DALLA LAVAGNA	copía do quadro	copia du quadru
COPIA DAL COMPAGNO	copía do colega	copia du colega
COPIA DAL LIBRO	copía do livro	copia du livru
COPIA DA QUESTO FOGLIO	copía dessa folha	copia dessa foglia
CONTA	conta	cognta
COLORA	colora	colora
COLORA DENTRO I MARGINI	colora dentro das margens	colora dentro das marjegns
SOTTOLINEA	sublinha	subligna
COLORA QUESTA PARTE	colora esta parte	colora esta parci
IL DISEGNO	o disegno	u desegnu
DISEGNA	desenha	desegna
INCOLLA	cola	cola
RITAGLIA	corta	corta
RITAGLIA IL DISEGNO	corta o disegno	corta u desegnu
RITAGLIA L'IMMAGINE	corta a imagem	corta a imajegn
ALZATI	levanta	levanta
VIENI ALLA LAVAGNA	vem ao quadro negro	vegn au quadru negro
SEGNA	marca	marca
FAI UNA CROCETTA	faz uma cruzinha	fas uma crusigna
COLLEGA CON LE FRECCHE	une com as setas	uni cogn as setas
UNISCI	une	uni
PARLA AD ALTA VOCE	fala em voz alta	fala em vos auta
CANTA	canta	canta
FACCIAMO UN CERCHIO	vamos fazer um circulo / uma roda	vamus faser ugn sirculo / uma roda
ANDIAMO IN PALESTRA	vamos fazer ginástica	vamus faser jinas-cica
ANDIAMO IN REFETTORIO	vamos ao refeitório	vamus au refeituriu
ANDIAMO IN LABORATORIO	vamos ao laboratório	vamus au laboratoriu
ANDIAMO IN AULA INFORMATICA	vamos à sala de informática	vamus a sala gi informacica
CONTA DAL GRANDE AL PICCOLO	conta do grande ao pequeno	conta du grangi au pichenu
SOMMA QUESTI NUMERI	soma estes números	soma es-cis numerus
SOTTRAI QUESTI NUMERI	diminue estes números	giminui es-cis numerus
MOLTIPLICA QUESTI NUMERI	multiplica estes números	mulcipleca es-cis numerus
DIVIDI QUESTI NUMERI	divide estes números	givigi es-cis numerus
RITIRA TUTTO NELLA CARTELLA	guarda tudo na mochila	guarda tudu na muscila